



**SAINT-GENIS-POUILLY**  
COEUR DU PAYS DE GEX

**PROGRAMME CINÉMA**  
**DU 08|04 AU 28|04**

LES ANIMAUX  
FANTASTIQUES

# LES SECRETS DE DUMBLEDORE

[BORDEAU.SAINT-GENIS-POUILLY.FR](http://BORDEAU.SAINT-GENIS-POUILLY.FR)

**LE BORDEAU**  
THÉÂTRE & CINÉMA



## COMPAGNONS

*De* François Favrat  
**Avec** Najaa,  
Agnès Jaoui,  
Pio Marmai

COMÉDIE, DRAME  
FRANCE | 1H50

À 19 ans, passionnée de street art, Naëlle est contrainte de suivre un chantier de réinsertion. Hélène lui présente un jour la Maison des Compagnons de Nantes, un monde de traditions qui prône l'excellence artisanale et la transmission entre générations. Naëlle découvre un univers aux codes bien différents du sien...

*During an integration workshop, Naëlle meets Hélène, her instructor, who gets her an apprenticeship with a craft guild. Despite her missteps, Naëlle manages to find her way, but not without support from Hélène and from Paul the master craftsman who mentors her.*

**VF**



## ALI & AVA

*De* Clio Barnard  
**Avec** Adeel Akhtar,  
Claire Rushbrook,  
Ellora Torchia

ROMANCE,  
COMÉDIE DRAMATIQUE  
GRANDE-BRETAGNE | 1H35

Ali et Ava n'avaient aucune raison de se rencontrer. Blessés par la vie, c'est leur affection commune pour Sofia, une jeune fille dont Ava est l'assistante scolaire qui les fait se croiser. De là va naître un lien profond au-delà des différences sociales et culturelles.

*Ali and Ava, both lonely for different reasons, meet and sparks fly. Over a lunar month a deep connection begins to grow, despite the legacy of Ava's past relationship, and Ali's emotional turmoil at the breakdown of his marriage.*

**VOSTFR**



## THE BATMAN

**De** Matt Reeves  
**Avec** Robert Pattinson,  
Zoë Kravitz,  
Paul Dano

**ACTION, THRILLER**  
**ETATS-UNIS | 2H57**

Deux années à arpenter les rues en tant que Batman et à insuffler la peur chez les criminels ont mené Bruce Wayne au cœur des ténèbres de Gotham City. Lorsqu'un tueur s'en prend à l'élite de Gotham par une série de machinations sadiques, une piste d'indices cryptiques envoie le plus grand détective du monde sur une enquête dans la pègre

*When the Riddler, a sadistic serial killer, begins murdering key political figures in Gotham, Batman is forced to investigate the city's hidden corruption and question his family's involvement.*



## BELFAST

**De** Kenneth Branagh  
**Avec** Caitriona Balfe,  
Jamie Dornan,  
Jude Hill

**DRAME**  
**GRANDE-BRETAGNE | 1H39**

Été 1969 : Buddy, 9 ans, sait parfaitement qui il est et à quel monde il appartient, celui de la classe ouvrière des quartiers nord de Belfast où il vit heureux, choyé et en sécurité. Mais vers la fin des années 60, les rêves d'enfance de Buddy virent au cauchemar. La grogne sociale latente se transforme soudain en violence dans les rues du quartier.

*A young boy and his working-class Belfast family experience the tumultuous late 1960s.*



## PAS PAREIL ET POURTANT



**De** Jesus Perez,  
Gerd Gockell,  
Miran Miosic...

**ANIMATION**  
**SUISSE, BELGIQUE... | 0H40**  
**DÈS 3 ANS**

Un programme de 4 histoires pour évoquer la différence. Que notre couleur ne soit pas la même, que l'on soit plus petit ou plus grand, chacun peut apporter sa pierre à l'édifice et cohabiter pour le meilleur. Sortir des aprioris, se libérer du regard des autres, et réaliser ce pourquoi nous sommes fait.

*A program of 4 stories to evoke our differences. Whether our color is not the same, whether we are smaller or larger, everyone can make a contribution and coexist for the best. Get out of preconceptions, free yourself from the gaze of others, and realize what we are made of.*



## UN MONDE

**De** Laura Wandel  
**Avec** Maya Vanderbeque,  
Günter Duret,  
Karim Leklou

**DRAME**  
**BELGIQUE | 1H15**

Nora entre en primaire lorsqu'elle est confrontée au harcèlement dont son grand frère Abel est victime. Tirillée entre son père qui l'incite à réagir, son besoin de s'intégrer et son frère qui lui demande de garder le silence, Nora se trouve prise dans un terrible conflit de loyauté. Une plongée immersive, à hauteur d'enfant, dans le monde de l'école.

*When Nora witnesses Abel being bullied by other kids, she rushes to protect him. But Abel forces her to remain silent. Caught in a conflict of loyalty, Nora tries to find her place, torn between children's and adult's worlds.*

**VF** **VOSTFR**

**VOSTFR**

**VF** **5/3**

**VF**



## GOLIATH

**De** Frédéric Tellier  
**Avec** Gilles Lellouche, Pierre Niney, Emmanuelle Bercot

**THRILLER**  
**FRANCE | 2H02**

France, professeure de sport le jour, ouvrière la nuit, militie activement contre l'usage des pesticides. Patrick, obscur et solitaire avocat parisien, est spécialiste en droit environnemental. Mathias, lobbyiste brillant et homme pressé, défend les intérêts d'un géant de l'agrochimie.

*France, sports teacher by day, worker by night and activist; Patrick, obscure and lonely Parisian lawyer specializing in environmental law; and Mathias, lobbyist and man in a hurry, will see their destinies turned upside down and intertwined by the terrible act of a desperate farmer.*



## PETITE NATURE

**De** Samuel Theis  
**Avec** Aliocha Reinert, Antoine Reichartz, Mélissa Olexa

**COMÉDIE, DRAME**  
**FRANCE | 1H35**

Johnny a dix ans. Mais à son âge, il ne s'intéresse qu'aux histoires des adultes. Dans sa cité HLM en Lorraine, il observe avec curiosité la vie sentimentale agitée de sa jeune mère. Cette année, il intègre la classe de Monsieur Adamski, un jeune titulaire qui croit en lui et avec lequel il pousse la porte d'un nouveau monde.

*Follows ten-year-old Johnny who stands out in different aspects way beyond his age. Things change when his new teacher sees his potential, believes in him and wants to open a new world to him.*



## TOUS EN SCÈNE 2

**De** Garth Jennings

**ANIMATION, COMÉDIE MUSICALE**  
**USA | 1H50 | DÉS 6 ANS**

Si Buster et sa troupe ont fait du Nouveau Théâtre Moon la salle de concert à la mode, il est temps de voir les choses en plus grand : monter un nouveau spectacle dans la prestigieuse salle du théâtre de la Crystal Tower à Redshore City.

*Buster Moon and his friends must persuade reclusive rock star Clay Calloway to join them for the opening of a new show.*



## ALORS ON DANSE

**De** Michèle Laroque  
**Avec** Isabelle Nanty, Michèle Laroque, Thierry Lhermitte

**COMÉDIE**  
**FRANCE | 1H27**

Bien décidée à reprendre sa vie en main après avoir découvert les infidélités de son mari, Sandra se réfugie chez sa sœur Danie. A l'opposé l'une de l'autre, elles se retrouvent autour de leur passion commune : la danse. Sandra trouve enfin la liberté et le grain de folie qui manquaient à sa vie. Une nouvelle vie commence : parce qu'on a tous le droit à une deuxième danse !

*Determined to take control of her life after discovering her husband's infidelities, Sandra takes refuge with her sister Danie. Opposite to each other, they gather around their common passion: dance.*

**VF**

**VF**

**VF**

**DÉS 6**

**VF**



## KUNG-FU ZOHRA

**De** Mabrouk el Mechri  
**Avec** Sabrina Ouazani,  
Ramzy Beadja,  
Eye Haidara

COMÉDIE, ACTION  
FRANCE | 1H39

Persuadée qu'une rupture briserait le cœur de sa petite fille, Zohra n'arrive pas à quitter son mari Omar malgré les violences qu'elle subit. C'est alors qu'elle rencontre un maître de Kung-Fu qui va lui apprendre à se défendre et à rendre désormais coup pour coup !

*Convinced that a divorce would separate her from her little girl, Zohra cannot bring herself to leave her husband despite his violent behavior. She suffers his blows in silence. But all that changes when she meets Chang Sue.*



## L'HOMME DE DIEU

**De** Yelena Popovic  
**Avec** Aris Servetalis,  
Alexander Petrov,  
Tonia Sotiropoulou

DRAME, BIOPIC  
GRÈCE | 1H49

Exilé injustement, condamné sans jugement, calomnié sans motif. La vie, les épreuves et les tribulations d'un homme de Dieu, Saint Nektarios d'Égine, qui supporta jusqu'au bout la haine injuste de ses ennemis tout en prêchant la Parole de Dieu sans relâche.

*Exiled unjustly, convicted without trial, slandered without cause. Man of God depicts the trials and tribulations of Saint Nektarios of Aegina, as he bears the unjust hatred of his enemies while preaching the Word of God.*

VOSTFR



## UN FILS DU SUD

**De** Barry Alexander Brown  
**Avec** Lucas Till,  
Lucy Hale,  
Julia Ormond

DRAME, BIOPIC  
ÉTATS-UNIS | 1H46

En 1961, Bob Zellner, petit-fils d'un membre du Ku Klux Klan originaire de Montgomery dans l'Alabama, est confronté au racisme endémique de sa propre culture. Influencé par la pensée du révérend Martin Luther King Jr. et de Rosa Parks, il défie sa famille et les normes sudistes pour se lancer dans le combat pour les droits civiques aux États-Unis.

*A Klansman's grandson must choose which side of history to be on during the Civil Rights Movement. Defying his family and white Southern norms, he fought against social injustice, repression and violence to change the world around him.*

VF VOSTFR



## TROIS FOIS RIEN

**De** Nadège Loiseau  
**Avec** Philippe Rebbot,  
Antoine Bertrand,  
Côme Levin

COMÉDIE  
FRANCE | 1H34

Brindille, Casquette et La Flèche vivent comme ils peuvent, au jour le jour, dans le bois de Vincennes. Mais leur situation précaire devrait changer du tout au tout le jour où ils gagnent au Loto. Encore faut-il pouvoir encaisser l'argent, car sans domicile, pas de carte d'identité à jour et sans compte bancaire, pas de paiement !

*Brindille, Casquette and La Flèche live as best they can, day by day, in the Bois de Vincennes. But their precarious situation should change dramatically the day they earn a lot of money but cannot receive it.*

VF

VF



 P'tits yeux  
**GRAND ÉCRAN**





## LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES



**De** Jacques-Rémy Girerd

**ANIMATION**  
FRANCE | 1H30  
DÈS 6 ANS

Un nouveau déluge s'abat sur la Terre. Seule, une petite troupe hétéroclite menée par Ferdinand, le Noé d'aujourd'hui, parvient à défier les éléments qui se déchainent dans la démesure. Humains et animaux sont entraînés dans le tourbillon d'une aventure rocambolesque...

*A flood has hit our planet and an unusual group of people are all that remains. Led by Ferdinand, a modern-day Noah, this little group have managed to defy the furiously raging elements. People and animals alike are dragged through this incredible whirlpool of an adventure.*



## LE VOYAGE DE LILA



**De** Marcela Rincón González

**ANIMATION**  
COLOMBIE, URUGUAY | 1H16  
DÈS 8 ANS

Lila vit dans le monde merveilleux d'un livre pour enfants quand, soudainement, elle est enlevée à sa luxuriante jungle de papier. La voilà plongée dans une incroyable aventure pleine de dangers. Elle découvre que seul Ramón, un petit garçon qui, il y a quelques années, aimait lire le conte de Lila, peut la sauver.

*Lila, a character in a children's story book, suddenly falls out of her paper world and ends up trapped in a place she doesn't belong. And so starts this great adventure where Lila discovers that the only person who can save her is Ramon, the owner of the book who hasn't read it for many years*



**VF** **DÈS 6**

**VF** **DÈS 8**



## LE GRAND JOUR DU LIÈVRE



**De** Dace Riduze,  
Maris Brinkmanis

**ANIMATION  
LETTONIE | OH48  
DÈS 3 ANS**

Les Petits pois de Dace Riduze: Huit petits pois profitent de la chaleur de leur cosse toute douillette. Mais un ver affamé vient perturber leur tranquillité ! Le Grand jour du lièvre de Dace Riduze: Pâques approche à grands pas. Toute la famille Lapin travaille dur afin que les œufs soient prêts à temps ! Vaikiki de Māris Brinkmanis: Un soir dans une pâtisserie, une truffe au chocolat tombe de son étagère et atterrit dans une assiette de sucreries.

*Discover 4 beautiful stories with hares, peas or even small dust.*

**PROGRAMME DE 4 FILMS  
D'ANIMATIONS EN MARIONNETTES  
PAR LES STUDIOS AB**



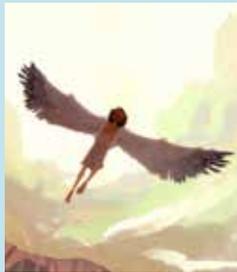
## LE TEMPS DES SECRETS

**De** Christophe Barratier  
**Avec** Léo Campion,  
Guillaume De Tonquédec,  
Mélanie Doutey

**COMÉDIE, FAMILLE, HISTORIQUE  
FRANCE | 1H10**

1932, Georgia Nolan, 16 ans, rêve d'être pompier comme son père ! Quand les pompiers de la ville disparaissent un-à-un dans des mystérieux incendies dans des théâtres de Broadway, Georgia y voit une occasion en or pour intégrer l'équipe de pompiers débutants chargés d'arrêter le pyromane !

*Marcel Pagnol embarks on his last summer vacation before high school and returns to his beloved hills in Provence. His summer of boyhood adventures becomes one of first loves and secrets.*



## ICARE



**De** Carlo Vogele

**ANIMATION  
BELGIQUE, FRANÇAIS | 1H16  
DÈS 8 ANS**

Sur l'île de Crète, chaque recoin est un terrain de jeu pour Icare, le fils du grand inventeur Dédale. Lors d'une exploration près du palais de Cnosos, le petit garçon fait une étrange découverte : un enfant à tête de taureau y est enfermé sur l'ordre du roi Minos. En secret de son père, Icare va se lier d'amitié avec le jeune minotaure nommé Astérian.

*Icarus is the young apprentice of his father, the famous inventor Daedalus, in his sculpture workshop in Knossos. His life is turned upside down by the discovery of a mysterious boy with a bull's head who lives hidden in the Royal Palace.*



## ATELIER DE MONTAGE AVEC LA TABLE MASH-UP

> MARDI 19 AVRIL,  
> MERCREDI 20 AVRIL,  
> JEUDI 21 AVRIL

MATIN :  
DE 10H30 À 12H (SAUF MARDI)  
APRÈS-MIDI :  
DE 15H À 18H

**EN ACCÈS LIBRE ET GRATUIT  
DÈS 10 ANS**

Durée entre 20 et 40 minutes avec un maximum de 8 participants autour de la table. Outil numérique innovant, la Table Mashup offre l'opportunité de s'initier de manière intuitive et ludique au montage de film. Concrètement, elle permet de mixer en direct des extraits vidéos, des musiques, des bruitages... et même d'enregistrer des doublages voix, le tout par le biais de simples cartes et d'un micro ! L'atelier sera accompagné par une intervenante de l'association lyonnaise Archipel.



C'EST MAGIC !



## À LA BAGUETTE



**De** Max Lang,  
Jan Lachauer,  
Jeroen Jaspaert

**ANIMATION**  
ANGLETERRE | 0H53  
DÈS 3 ANS

Pour la sympathique sorcière qui s'envole sur son balai, et le paisible Monsieur Bout-de-Bois qui décide d'aller courir de bon matin, le chemin ne sera pas de tout repos ! Commence alors, pour nos deux héros, une longue aventure parsemée d'embûches et de rencontres.

*A sympathetic witch and Monsieur bout-de-bois go for a run one morning. But this adventure will not be easy.*

**VF** **DÈS 3**



## TOUT FEU TOUT FLAMME



**De** Max Lang,  
Daniel Snaddon,  
Sean Mullen

**ANIMATION**  
ANGLETERRE | 0H53  
DÈS 3 ANS

De ses débuts à l'école des dragons, où il rencontre Princesse Perle et Messire Tagada, à ses premiers pas comme ambulancier des médecins volants, découvrez les aventures de Zébulon, jeune dragon aussi attachant que maladroit !

*Discover the adventures of the dragon Zebulon.  
A character as endearing as he is clumsy.*

**VF** **DÈS 3**



## SUCRÉ, SALÉ...



**De** Jeroen Jaspaert,  
Max Lang,  
Daniel Snaddon

**ANIMATION**  
ANGLETERRE | 0H53  
DÈS 3 ANS

Entre le bandit le plus gourmand des alentours qui vole tout ce qui se mange, et une petite escargote qui rêve de découvrir le monde et de croquer la vie à pleines dents, ce programme sucré-salé ne manquera pas de vous mettre en appétit ! À cheval ou à dos de baleine, embarquez pour un fabuleux voyage, à savourer en famille...

*A little snail dreams of discovering the world and a horse travels on the back of a whale. Enjoy a fantastic family trip.*

**VF** **DÈS 3**



## LES ANIMAUX FANTASTIQUES

**De** David Yates  
**Avec** Eddie Redmayne,  
Katherine Waterston,  
Dan Fogler

FANTASTIQUE, AVENTURE  
USA, ANGLETERRE | 2H13

New York, 1926. Le monde des sorciers est en grand danger. Une force mystérieuse sème le chaos dans les rues de la ville : la communauté des sorciers risque désormais d'être à la merci des Fidèles de Salem, groupuscule fanatique des Non-Maj' (version américaine du «Moldu») déterminé à les anéantir.

*In mid-1920s New York, Newt Scamander, a British young activist wizard, arrives in the city, holding a mysterious leather suitcase that shelters diverse and magical creatures that exist among us.*

VF



## LES ANIMAUX FANTASTIQUES : LES CRIMES DE GRINDELWALD

**De** David Yates  
**Avec** Eddie Redmayne,  
Katherine Waterston,  
Dan Fogler

FANTASTIQUE, AVENTURE  
USA, ANGLETERRE | 2H14

1927. Quelques mois après sa capture, le célèbre sorcier Gellert Grindelwald s'évade comme il l'avait promis et de façon spectaculaire. Réunissant de plus en plus de partisans, il est à l'origine d'attaques d'humains normaux par des sorciers et seul celui qu'il considérait autrefois comme un ami, Albus Dumbledore, semble capable de l'arrêter.

*In an effort to thwart Grindelwald's plans of raising pure-blood wizards to rule over all non-magical beings, Albus Dumbledore enlists his former student Newt Scamander, who agrees to help, though he's unaware of the dangers that lie ahead.*

VF



## LES ANIMAUX FANTASTIQUES : LES SECRÈS DE DUMBLEDORE

**De** David Yates  
**Avec** Eddie Redmayne,  
Katherine Waterston,  
Dan Fogler

FANTASTIQUE, AVENTURE  
USA, ANGLETERRE | 2H14

Le professeur Albus Dumbledore sait que le puissant sorcier noir Gellert Grindelwald s'apprête à prendre le contrôle du monde sorcier. Incapable de l'arrêter seul, il confie au magizoologiste Newt Scamander la direction d'une équipe intrépide

*Professor Albus Dumbledore knows the powerful Dark wizard Gellert Grindelwald is moving to seize control of the wizarding world. Unable to stop him alone, he entrusts Magizoologist Newt Scamander to lead an intrepid team.*

VF



## LA MOUETTE ET LE CHAT



**De** Enzo D'Alò

**ANIMATION**  
**ITALIE | 1H20**  
**DÈS 6 ANS**

Empoisonnée par une nappe de pétrole, la mouette Kenah est sur le point de mourir. Mais avant d'expirer, elle souhaite confier son œuf prêt à éclore. Elle a juste le temps de le donner à Zorba, un brave matou qui vit dans le port, et de lui faire promettre qu'il ne mangera pas l'œuf, qu'il en prendra soin et qu'il apprendra à voler à la petite mouette à naître.

*A dying seagull entrusts her egg to a cat named Zorba, who promises three things: he won't eat the egg, he'll care for the egg, and he'll teach the baby seagull to fly.*

**VF** **DÈS 6**



## LYNX



**De** Laurent Geslin

**DOCUMENTAIRE**  
**FRANCE, SUISSE | 1H22**  
**DÈS 8 ANS**

Au cœur des montagnes du Jura, la silhouette d'un lynx eurasien se faufile parmi les arbres. Un mâle cherche sa compagne. Soudain, une réponse. C'est le début de l'histoire d'une famille de lynx que nous suivrons au fil des saisons.

*In the heart of the Jura mountains, the silhouette of a Eurasian lynx creeps through the trees. A male is looking for its mate. Suddenly a call answers back. It is the beginning of the story of a lynx's family we will follow over the seasons.*

**VF** **DÈS 8**



## SPIDERMAN NO WAY HOME

**De** Jon Watts  
**Avec** Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch

**ACTION, FANTASTIQUE**  
**USA | 2H30**

Spider-Man est démasqué et ne peut désormais plus séparer sa vie normale de ses lourdes responsabilités de super-héros. Quand il demande de l'aide à Doctor Strange, les enjeux deviennent encore plus dangereux, le forçant à découvrir ce qu'être Spider-Man signifie véritablement.

*With Spider-Man's identity now revealed, Peter asks Doctor Strange for help. When a spell goes wrong, dangerous foes from other worlds start to appear, forcing Peter to discover what it truly means to be Spider-Man.*

**VF**

DU 08 04 AU 10 04	VEN 08 04	SAM 09 04	DIM 10 04
COMPAGNONS	18H00 VF		
ALI & AVA	20H30 VOSTFR		
BATMAN		17H15 VF	17H00 VOSTFR
BELFAST		20H30 VOSTFR	
PAS PAREIL ET POURTANT			11H00 VF

DU 15 04 AU 17 04	VEN 15 04	SAM 16 04	DIM 17 04
UN MONDE	18H00 VF		
GOLIATH	20H30 VF	18H15 VF	
PETITE NATURE		20H30 VF	
LA MOUETTE ET LE CHAT			11H00 VF
ALORS ON DANSE			17H00 VF

DU 19 04 AU 21 04	MAR 19 04	MER 20 04	JEU 21 04
TOUS EN SCÈNE 2		14H00 VF	
PAS PAREIL ET POURTANT		16H15 VF	
KUNG FU ZOHRA		17H45 VF	
L'HOMME DE DIEU		20H00 VOSTFR	
LYNX			14H00 VF
LE GRAND JOUR DU LIÈVRE			16H00 VF
SPIDERMAN NO WAY HOME		17H30 VF	
UN FILS DU SUD		20H15 VOSTFR	17H45 VF
LE VOYAGE DE LILA			14H00 VF
LA PROPHÉTIE DE LA GRENOUILLE			16H00 VF
LE TEMPS DES SECRETS			20H00 VF

DU 26 04 AU 28 04	MAR 26 04	MER 27 04	JEU 28 04
LA MOUETTE ET LE CHAT		14H00 VF	
C'EST MAGIC : À LA BAGUETTE		16H00 VF	
LE TEMPS DES SECRETS		17H30 VF	
LES ANIMAUX FANTASTIQUES 1		20H00 VF	
ICARE			14H00 VF
C'EST MAGIC : SUCRÉ, SALÉ			16H00 VF
TROIS FOIS RIEN		17H30 VF	17H30 VF
LES ANIMAUX FANTASTIQUES 2		20H00 VF	
C'EST MAGIC: TOUT FEU TOUT FLAMME			16H00 VF
LES ANIMAUX FANTASTIQUES 3			20H00 VF

 Jeune public

 Festival P'tits Yeux Grand Écran